

SICHERHEITSREGELN / SAFETY RULES

Um Ihre Sicherheit auf dem SportsPark zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Regeln:

- Nutzen Sie den SportsPark nur während der offiziellen Öffnungszeiten!
- Nutzen Sie den SportsPark ausschließlich bei Anwesenheit des Aufsichtspersonals!
- Nutzen Sie den SportsPark nicht bei Dunkelheit oder Gewitter!
- Springen Sie nicht von höheren Produkten auf andere Produkte oder Personen!
- Nutzen Sie den SportsPark stets verantwortungsbewusst, um Verletzungen zu vermeiden!

To ensure your safety in the SportsPark, please comply with the following rules:

- Only use during the official opening hours!
- Only use in the presence of a guard!
- Do not use in darkness or when there is lightning!
- Do not jump from high products onto other objects or people!
- Use the products responsibly to ensure you don't injure yourself or others!



Vergewissern Sie sich vor jedem Sprung ins Wasser, dass sich keine Personen in Ihrem Landebereich befinden!

Ensure there are no people or objects in the water before jumping from any area of the park!



Tauchen Sie nicht unter die Produkte!

Do not dive under-neath the products!



Kein Zutritt für Kinder unter 6 Jahren!
No access for children under the age of 6 years!



Das Springen oder Rutschen mit dem Kopf voraus ist verboten!

No diving or sliding head first!



Das Mitbringen von Gegenständen von außerhalb des Geländes ist untersagt!

No access to the park with any objects from outside the facility!



Das Mitbringen von Speisen und Getränken von außerhalb des Geländes ist verboten!

No access to the park with any type of food or drink!



Das Betreten des SportsParks unter Einfluss von Alkohol ist untersagt!

No access to the park after consuming alcohol!



Das Rauchen auf dem SportsPark ist untersagt!
No smoking within the park!



Das Betreten des SportsParks unter Einfluss von Medikamenten oder Drogen ist untersagt!

No access to the park after consuming drugs!



Aus Sicherheitsgründen sollten Sie den SportsPark bei bestehender Schwangerschaft nicht betreten!

For safety reasons do not access if you are pregnant!



Legen Sie Halsketten, Uhren, Ringe und andere spitze Gegenstände vor dem Betreten des SportsParks ab!

Remove watches, jewelry, keys or other sharp objects before entering the park!



Der Betreiber übernimmt keine Haftung für persönliche Gegenstände der Nutzer innerhalb oder außerhalb des Geländes!

The park is not responsible for any personal items from users inside or outside the premises of the park!



Das Betreten des SportsParks ist nur nach vorheriger Anmeldung beim Betreiber gestattet!

Only access the park after registration with the operator!



Kein Zutritt für Personen mit einer Körpergröße unter 1,10 m!

No access to people smaller than 1,10m / 3'-7"!



Zutritt nur für Schwimmer!
Swimmers only!



Personen, die ihre eigene Sicherheit oder die der anderen Nutzer gefährden, können durch das Aufsichtspersonal des SportsParks verwiesen werden!

The guard may expel people who endanger their own safety or that of others from the park!



Das Tragen einer Schwimmweste ist Pflicht!

It's mandatory to wear the buoyancy aid!



Das Verwenden von Sonnencreme während der Nutzung des SportsParks ist zu empfehlen!

We recommend the use of sun cream throughout playtime!

Der Betreiber kann nicht für Unfälle haftbar gemacht werden, die durch eine unsachgemäße Nutzung des SportsParks oder durch die Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitsregeln entstanden sind!

Außerhalb der Geschäftszeiten ist das Betreten der Anlage verboten. Betreten auf eigene Gefahr.

The operator cannot be held responsible for any accidents that occur due to improper use of the Wubit SportsPark or by not following the safety rules above! Outside of business hours, entering the facility is prohibited. Enter at your own risk.

#wubit

wubit
the evolution of waterplay